



# COMUNE DI MEZZANA

(Provincia di Trento)

## Verbale di deliberazione N. 30 della Giunta comunale

**OGGETTO:** Adesione convenzione strutture sportive di Malè "Acquacenter Val di Sole" e "Stadio del Ghiaccio". Anni 2023-2024-2025.

L'anno **DUEMILAVENTITRE** addì **ventuno** del mese di **marzo**, alle ore 10.00, nella sala delle riunioni, presso la sede Municipale di Mezzana, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta comunale.

Presenti i signori:

1. Redolfi Giacomo - Sindaco
2. Pasquali Mario - Vicesindaco
3. Dalla Valle Irene - Assessore
4. Barbetti Roberta - Assessore

Assenti	
giust.	ingiust.

Assiste il Segretario Comunale Signor Incapo dott. Carlo Alberto.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor Redolfi Giacomo, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

**OGGETTO: Adesione convenzione strutture sportive di Malè “Acquacenter Val di Sole” e “Stadio del Ghiaccio”. Anni 2023-2024-2025.**

## **LA GIUNTA COMUNALE**

Premesso che:

in data 6 marzo 2023, al prot. n. 1385 è pervenuta agli uffici comunali da parte del gestore SGS Malè la proposta di rinnovo della convenzione per l'accesso a tariffa agevolata dei residenti del Comune di Mezzana sia all'Acquacenter Val di Sole che allo Stadio del Ghiaccio di Malè per gli anni 2023-2024-2025.

A tal proposito la società SGS di Malè propone per gli anni 2023-2024-2025 un apporto finanziario a carico del Comune pari ad € 1.765,00.= annuo sotto forma di contributo, che diventerà € 1.324,00 in caso di tacito rinnovo.

Per tali fini l'impegno che dovrà assumere codesto Comune sarà pari ad €. 5.295,00 ripartito con le diverse esigibilità:

- anno 2023 €. 1.765,00;
- anno 2024 €. 1.765,00;
- anno 2025 €. 1.765,00;

Tutto ciò premesso,

**Dato atto** che la proposta avanzata da SGS per gli anni 2023-2024-2025 oltre a risultare qualificante per la valorizzazione complessiva della promozione dello sport risulta meritevole di accoglimento;

**Accertato** che:

- rientra nelle competenze di SGS Malè S.r.l ai sensi dell'art. 3 del relativo statuto, gestire la piscina comunale di Malè e lo stadio del Ghiaccio, svolgendo “la propria attività” mediante messa a disposizione degli utenti, con politica tariffaria, del servizio di sport, ricreativo, musicale ed educativo;
- ai sensi dell'art. 3 lett. h) del vigente contratto di servizio stipulato con il comune di Malè compete a SGS S.r.l. provvedere alla predisposizione delle tariffe e delle quote di abbonamento;

**Considerato** che dal 1° gennaio 2016 è entrata in vigore, anche per gli Enti della Provincia Autonoma di Trento, la riforma sull'armonizzazione contabile degli Enti territoriali e dei loro Enti strumentali prevista dal D.Lgs. 23 giugno 2011 n. 118 e s.m.;

**Visto** l'art. 183 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli enti locali (D.Lgs. 267/2000, aggiornato al D.Lgs 118/2011 e s.m.) relativo agli impegni di spesa;

**Visto** l'Allegato 4/2 al D.Lgs 118/2011 contenente il Principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria ed in particolare il punto 5. “Impegno di spesa e regole di copertura finanziaria della spesa”;

**Vista** la deliberazione del Consiglio Comunale n. 29 del 30 dicembre 2022 di approvazione del bilancio pluriennale di previsione finanziaria 2023-2024-2025 e relativi allegati;

**Visto** il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige approvato con legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2;

**Dato atto** che sulla presente proposta di deliberazione è stato espresso il parere di regolarità tecnica attestante la regolarità e correttezza dell'azione amministrativa da parte del Responsabile dell'Istruttoria ed il parere di regolarità contabile attestante la relativa copertura finanziaria da parte del Responsabile del Servizio Finanziario, ai sensi e per gli effetti di cui al combinato disposto di cui agli artt. 185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige approvato con L.R. 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.i.;

**Visti** lo Statuto Comunale ed il Regolamento di Contabilità vigenti;

Con voti favorevoli unanimi espressi per alzata di mano,

## **d e l i b e r a**

1. Di aderire alla proposta di convenzione formulata da parte del gestore SGS Malè di accordo per l'accesso a tariffa agevolata dei residenti del Comune di Mezzana alle strutture Acquacenter Val di Sole e Stadio del Ghiaccio di Malè per gli anni 2023-2024-2025 e più nel dettaglio per il periodo 1° gennaio 2023 – 31 dicembre 2025.

2. Di corrispondere al gestore SGS Malè S.r.l., con sede in Loc. Molini Malè, cod. fisc./ P.Iva 00682310222, un contributo nella misura pari ad €. 5.295,00 ripartito con le diverse esigibilità:
  - anno 2023 €. 1.765,00;
  - anno 2024 €. 1.765,00;
  - anno 2025 €. 1.765,00.
3. Di imputare la relativa spesa al cap. 2000 – intervento 1.06.03.05 - PDCF U.01.04.04.01.001 delle rispettive annualità del bilancio di previsione, che presentano adeguata disponibilità.
4. Di autorizzare il Sindaco, quale legale rappresentante del Comune di Mezzana, alla sottoscrizione della relativa convenzione allegata in copia alla presente deliberazione per formarne parte integrale e sostanziale.
5. Di trasmettere copia del presente atto, non appena reso esecutivo, alla SGS di Malè per gli adempimenti di competenza.
6. Di provvedere a liquidare le somme di cui sopra nel rispetto dell'art. 3 commi 8 e 9, Legge 13.08.2010 n. 136 in materia di tracciabilità dei flussi finanziari.
7. Di dare atto che la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 7 della Legge Regionale n. 8 del 13 dicembre 2012 è pubblicata sul sito web del comune a cura del responsabile del procedimento all'interno della categoria "AMMINISTRAZIONE TRASPARENTE".
8. Di dare atto che, contestualmente all'affissione all'albo pretorio, la presente deliberazione dovrà essere comunicata ai Capigruppo consiliari, ai sensi del comma 2 dell'art. 183 del Codice degli Enti Locali della regione Autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.R. 3 maggio 2018, n. 2.
9. Di dare evidenza che ai sensi dell'art. 4 della L.P. 30.11.1992 n. 23 avverso il presente atto sono ammessi:
  - a) Ricorso amministrativo, da parte di ogni cittadino, alla Giunta Comunale durante il periodo di pubblicazione ai sensi dell'art. 185, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige approvato con L.R. 3 maggio 2018 n. 2;
  - b) Ricorso giurisdizionale al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Trento entro 60 giorni, ai sensi degli artt. 13 e 29 del D.Lgs. 02.07.2010 n. 104, ovvero ed in alternativa al ricorso giurisdizionale
  - c) Ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199, entro 120 giorni dalla data della notifica o della comunicazione, o da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza.

Per l'impugnazione degli atti concernenti procedure di affidamento di pubblici lavori, servizi o forniture, si richiama la tutela processuale di cui al comma 5 dell'art. 120 dell'Allegato 1) al D.Lgs. 02.07.2010, n. 104. In particolare:

  - il termine per il ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale è di 30 giorni;
  - non è ammesso il ricorso straordinario al Presidente della Repubblica.

Data lettura del presente verbale, lo stesso viene approvato e sottoscritto.

IL SINDACO  
Redolfi Giacomo

IL SEGRETARIO COMUNALE  
Incapo dott. Carlo Alberto

*Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi degli art. 20 e 21 del "Codice dell'amministrazione digitale" (D.Leg.vo 82/2005).*

**COMUNE DI MEZZANA**

**-  
SGS MALÉ**

**CONVENZIONE ACQUACENTER VAL di SOLE E STADIO DEL GHIACCIO  
2023/ 2025**

Tra le parti:

Società Gestione Servizi e Strutture di Malé, di seguito SGS Malé - con sede in Loc. Molini Malé, COD FISC. e P.IVA 00682310222, legale rappresentante sig. Filippo Baggia

E

Comune di Mezzana con sede in Via Quattro Novembre, 75 38020 Mezzana TN Cod. Fisc./P. Iva 00252040225, nella persona del Sindaco Giacomo Redolfi

**Premesso quanto segue:**

SGS Malé è la società di gestione delle strutture Acqua Center Val di Sole e Stadio del Ghiaccio, site in Malé, e garantisce ai censiti del Comune di Mezzana una riduzione dei prezzi d'ingresso alle nostre strutture secondo il seguente schema:

**Acqua Center:**

Ingresso singolo intero	3,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
Ingresso singolo ridotto	1,50€	di sconto rispetto al prezzo regolare
Ingresso over 65	2,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
Ingresso famiglia 3 componenti	5,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
Ingresso famiglia 4 componenti	6,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
Ingresso famiglia 5 componenti	7,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
5 Ingressi famiglia 3 componenti	20,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
5 Ingressi famiglia 4 componenti	25,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
5 Ingressi famiglia 5 componenti	30,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
5 Ingressi singolo intero	10,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
10 Ingressi singolo intero	18,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
10 Ingressi singolo ridotto	15,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
10 Ingressi over 65	15,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
30 Ingressi singolo intero	50,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
30 Ingressi singolo ridotto	30,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
30 Ingressi over 65	45,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
50 Ingressi singolo intero	100,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
50 Ingressi singolo ridotto	50,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
50 Ingressi over 65	60,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare

**Stadio del Ghiaccio:**

Ingresso singolo intero	1,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
Ingresso singolo ridotto	1,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
Stagionale intero	15,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare
Stagionale ridotto	15,00€	di sconto rispetto al prezzo regolare

La tariffa ridotta si applica fino al compimento del dodicesimo anno di età.

La tariffa disabili si applica a partire da un'invalidità pari o superiore al 50%.

1. La presente convenzione copre gli anni 2023/2025 e **scadrà, quindi, il 31 dicembre 2025** e si rinnoverà tacitamente per un anno se nessuna delle parti invierà formale disdetta a mezzo raccomandata o PEC entro sessanta giorni dalla data di scadenza del contratto;
2. Il Comune di Mezzana corrisponde a SGS. Malé un importo annuo **NETTO** pari a € 1.765,00 sotto forma di contributo o dietro emissione di fattura per i 3 (tre) anni di validità del contratto, che diventerà € 1.324,00 in caso di tacito rinnovo;
3. Il canone di cui al punto 2 dovrà essere versato dal Comune di Mezzana entro il 31 dicembre di ogni anno, in caso di mancato pagamento, SGS Malé garantirà l'ingresso a tariffa agevolata per i Vostri residenti per un massimo di 3 (tre) mesi (31 marzo dell'anno successivo);
4. SGS Malé garantirà una tantum al Comune di Mezzana n° 20 buoni non nominali per l'ingresso gratuito all'Acqua Center;
5. La modalità di pagamento scelta dovrà essere comunicata a SGS Malé entro e non oltre il 30 settembre 2023 e potrà essere modificata negli anni a venire;
6. SGS Malé si obbliga a consentire ai residenti del Comune di Mezzana l'accesso all'Acqua Center Val di Sole e allo Stadio del Ghiaccio alle medesime tariffe riservate ai residenti del Comune di Malé ("convenzionati"), come evidenziate nelle precedenti tabelle;
7. La presente convenzione, a norma del secondo comma dell'art.5 del DPR n.131 del 26 aprile 1986, non è soggetta a registrazione se non in caso d'uso; tutte le eventuali spese conseguenti sono a carico del Comune di Mezzana.
8. Per tutto quanto non espressamente previsto nei punti del presente contratto, si fa riferimento alla normativa vigente.

Il presente contratto viene sottoscritto con firme valide alla data odierna.

Malé, \_\_\_\_ 2023

SGS Malé  
Amministratore Unico  
Filippo Baggia

Comune di Mezzana  
Sindaco  
Giacomo Redolfi

---

---